

## GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

CONGRES EUCHARISTIQUE  
Montréal, jusqu'au 11 Septembre  
1910

Des billets d'excursion à Montréal et retour seront en vente à tous les guichets de Kingston, de Renfrew et de l'Est du Canada, aussi à Rouses Point, Massena Springs, N.Y., et aux gares intermédiaires, jusqu'au 11 septembre. bons pour revenir jusqu'au 15 septembre 1910, au prix d'un seul trajet en première classe, plus 25c. De tous les points en Canada d'où le prix de passage à Montréal, en première classe, ne dépasse pas \$2.50, les billets seront vendus au prix d'un simple passage.

## OTTAWA ET RETOUR

Septembre, 12, 14, 16 . . .	\$2.50
Septembre, 9, 10, 11, 13, 15,	
17 . . . . .	\$3.35
Limite de retour, 19 septembre 1910.	

## ST-HYACINTHE ET RETOUR

Date de départ, 13 septembre, \$1.20  
Limite de retour, 14 Sept. 1910.

## OGDENSBURG, N.Y.

Billets pour  
(PRESCOTT ET RETOUR)

Dates de départ, 19, 20, 21,  
22 et 23 septembre . . . . \$3.40  
Limite de retour, 24 Sept. 1910.  
BUREAUX DES BILLETS EN VILLE,  
139 rue St-Jacques. Tél. Main 6903, 6906 6907  
ou à la gare Bonaventure.

PATENTES  
OBTENUES PROMPTEMENT

Avez-vous une idée ?—Si oui, demandez le Guide de l'Inventeur qui vous sera envoyé gratis par Marion & Marion, Ingénieurs-Conseils.  
Bureaux : { Edifice New York Life, Montréal,  
et 907 G Street, Washington, D.C.

QUEBEC STEAMSHIP CO.  
LIMITÉE.  
ST. LAWRENCE LINE.

## SS. "CASCAPEDIA"

1900 Tonnes.

PARTIRA DE MONTREAL (Section 23)  
Lundi, 12 Septembre à 4 heures p. m.  
et de Québec le jour suivant à midi pour  
Bassin de Gaspé. Malbaie, Percé,  
Grande Rivière, Summerside,  
Charlottetown et Pictou.

Excellent commodités pour passagers.  
Aucune cargaison n'est reçue après midi,  
le jour du départ.  
DE NEW YORK AUX BERMUDES  
Excursions d'été, \$20 et prix plus élevés,  
par le steamer "Trinidad", 2600 tonnes à  
double hélice. Départ à 10 a. m., les 17 et 28  
septembre, et tous les dix jours ensuite. La  
température rafraîchie par les brises de la  
mer s'élève rarement au-dessus de 80 degrés.  
Les plus beaux voyages de la saison pour la  
santé et le confort.

Pour fret, passage et salons, adressez-vous  
aux Agents des Ticket de la QUEBEC STEAM-  
SHIP COMPANY : W. H. Henry, 286 rue St-  
Jacques, W. H. Clancy, 130 rue St-Jacques.  
Thomas Cook & Son, 630 rue Ste Catherine  
Ouest, L. J. Rivet, 13 Boulevard St-Lau-  
rent, ou J. B. Brock & Co., 211 rue des Com-  
missaires, Montréal.

## Ventes par le Shérif

Du 11 au 18 Septembre 1910.

## District d'Arthabaska

Octave Blanchette vs. David Fontaine  
Maddington.—Partie du lot No 12 de  
la continuation du onzième rang, avec bâ-  
tisses.

Vente le 14 Septembre, à 9 heures a.m.,  
à la porte de l'église paroissiale de Sainte-Anne-du-Sault.

## District de Beauharnois

Napoléon Galarneau vs. Xavier Lussier  
et al.

Saint-Joachim de Chateauguay.—Lot de  
terre, partie du lot No 292, avec bâtisses.

Vente le 15 septembre, à 11 heures a.  
m., à la porte de l'église paroissiale de  
Saint-Joachim de Chateauguay.

## District de Montréal

Dame Maria M. Price, épouse de Alex-  
ander B. Rattray vs. Gardner T. Booth.

Montréal.—10. Lot de terre, coin sud-  
ouest des rues Mance et St-Viateur, quartier  
Laurier, resubdivision No 24, du la  
subd. No 13 du lot primitif No 12, du  
village incorporé de la Côte St-Louis, avec  
bâtisses.

20. Un emplacement faisant front sur  
la rue Mance, quartier Laurier, moitié  
nord-ouest du lot resubdivision No 25, de  
la subd. du lot No 13, du lot primitif No  
12, de la Côte St-Louis, avec bâtisses.

Vente le 15 septembre, à 11 heures a.  
m., au bureau du Shérif de Montréal.

McLaurin Brothers, Limited vs. Jean  
N. Malo.

Montréal.—Maison en bois lambrissée  
en brique, à 3 étages, fondation et solage  
en pierre, construite sur un lot connu  
sous le No 1828 de la subd. du lot primitif  
148 du village incorporé d'Hochelaga ;  
ladite maison portant les numéros civi-  
ques 48, 50 et 52 de la rue Montgomery,  
dans le quartier Hochelaga de la Cité de  
Montréal.

Vente le 15 septembre, à 10 heures a.  
m., au bureau du Shérif de Montréal.

## District d'Ottawa

Massey Harris Co., Limited vs. E. Fran-  
cis Kenschick.

Canton de Mulgrave.—Moitié sud des  
lots Nos. 3 et 4 du 5ème rang, avec bâtis-  
sées.

Vente le 13 septembre, à 10 heures a.  
m., au bureau d'enregistrement, dans le  
village de Papineauville.

## District de Richelieu

Paul Mongeau vs Isidore Tanguay et al  
Sainte-Anne de Sorel.—Partie du lot  
No 147, concession du Chenal du Moine,  
avec bâtisses.

Vente le 14 septembre, à 10 heures a.  
m., à la porte de l'église paroissiale, de  
Sainte-Anne de Sorel.

## METTEZ CETTE CHAUSSURE

SUR LES PIEDS DE  
N'IMPORTE QUEL

OU

CULTIVATEUR

ET

Rapportez-vous en à son opinion.

DUFRESNE & GALIPEAU,

Fabricants,



Montréal.



## LA LIGNE ROYALE.

NOUVEAUX VAPEURS A TURBINE A  
TRIPLE HELICE.

Absolument les plus modernes.

Navires les plus rapides sur la route  
la plus courte.

## DE MONTREAL, QUEBEC ET BRISTOL.

## DEPARTS

## De BRISTOL :

## De MONTREAL :

1er sept.	ROYAL EDWARD	15 sept.
15 sept.	ROYAL GEORGE	29 sept.
29 sept.	ROYAL EDWARD	13 oct.

et ensuite le jeudi, tous les quinze jours.

La Nouvelle Malle Royale entre le  
Canada et la Grande-Bretagne.

Pour taux, fret et passages,  
s'adresser à un agent quelconque de  
la compagnie, ou à Wm Philips,  
faisant fonctions de Gérant du  
Trafic. Guy Tombs, faisant fonc-  
tions d'Agent Général du Fret et  
des Passagers, et A. H. Davis,  
Agent des Passagers, Edifice Im-  
perial Bank, Montréal.

## OUVERTURE DES CLASSES

FOURNITURES CLASSIQUES,  
LIVRES CLASSIQUES,  
CAHIERS D'EXERCICES de papier qua-  
lité supérieure, nouvelles couvertures.  
BLOCKS NOTES,  
PAPIER A LETTRE,  
BOITES-PAPETERIES  
PLUMES, Blanzy-Poure & Co.,  
CRAYONS DE MINE, Etc., Etc.

Nous avons aussi le plaisir de vous an-  
noncer que nos voyageurs seront au maga-  
sin à votre disposition durant la semaine  
du Congrès Eucharistique.

## La CIE J. B. ROLLAND &amp; FILS

6 à 14, rue St-Vincent  
MONTREAL